

§ 2.

(1) Mit dem Wirtschaften mit Nutztvieh wird der auf Grund der Regierungsverordnung vom 21. September 1939, Slg. Nr. 208, betreffend die Regelung des Handels mit Schlachtvieh, Fleisch und Fleischerzeugnissen, errichtete Böhmischo-mährische Verband zur Regelung des Handels mit Schlachtvieh, des weiteren „Verband“, betraut.

(2) Bei der Durchführung dieser Aufgabe hat sich der Verband nach den ihm durch die Regierungsverordnung Slg. Nr. 208/1939 gegebenen Ermächtigungen zu richten.

§ 3.

Diese Kundmachung tritt mit dem Tage der Verlautbarung in Wirksamkeit.

Bubna m. p.

§ 2.

(1) Hospodařením s užítkovým dobyttem se pověřuje Českomoravský svaz pro úpravu obchodu s jatečným dobyttem, v dalším „Svaz“, zřízený podle vládního nařízení ze dne 21. září 1939, č. 208 Sb., o úpravě obchodu s jatečným dobyttem, masem a masnými výrobky.

(2) Při provádění tohoto úkolu řídí se Svaz oprávněními, danými mu vládním nařízením č. 208/1939 Sb.

§ 3.

Tato vyhláška nabývá účinnosti dnem vyhlášení.

Bubna v. r.

372.

**Kundmachung
des Ministers für Landwirtschaft
vom 12. Oktober 1940,
betreffend die Zuckerzuteilung an die Rüben-
anbauer aus der Ernte 1940/1941.**

Der Minister für Landwirtschaft verlautbart auf Grund des § 11 der Regierungsverordnung vom 18. September 1939, Slg. Nr. 206, betreffend die Ermächtigung des Ministeriums für Landwirtschaft zur Regelung des Wirtschaftens mit gewissen Lebens- und Futtermitteln, und auf Grund der §§ 4 und 5 der Regierungsverordnung vom 7. August 1940, Slg. Nr. 270, über die Zuständigkeit des Ministeriums für Landwirtschaft:

§ 1.

Der von der Zuckerfabrik den Rübenanbauern auf Grund der Verkaufsbedingungen für Zuckerrübe der Ernte 1940/1941 für die bei der Ernte und Abfuhr der Rüben beschäftigte Arbeiterschaft zu liefernde Zucker, 3 kg Zucker auf 100 q gelieferte Nettorüben, ist von der Zuckerfabrik an den Rübenanbauer und von diesem an die Arbeiterschaft ohne Anrechnung auf die festgesetzte Zuckerration auszufolgen.

§ 2.

(1) Rübenanbauer, denen nach den Verkaufsbedingungen für Zuckerrübe der Ernte

**Vyhláška
ministra zemědělství
ze dne 12. října 1940
o přidělu cukru pěstitelům řepy
ze sklizně 1940/1941.**

Ministr zemědělství vyhláší podle § 11 vládního nařízení ze dne 18. září 1939, č. 206 Sb., kterým se zmocňuje ministerstvo zemědělství k úpravě hospodaření některými potravinami a krmivými, a podle §§ 4 a 5 vládního nařízení ze dne 7. srpna 1940, č. 270 Sb., o příslušnosti ministerstva zemědělství:

§ 1.

Cukr, který má býti podle podmínek prodeje cukrovky sklizně 1940/1941 dodán cukrovarem pěstitelům řepy pro dělnictvo zaměstnané při sklizni a odvozu řepy v množství 3 kg cukru na 100 q dodané řepy čisté váhy, vydá cukrovar pěstiteli řepy a tento vydá dělnictvu, aniž se započítá do stanovené dávky cukru.

§ 2.

(1) Pěstitelé řepy, kterým podle podmínek prodeje cukrovky sklizně 1940/1941 náleží

1940/1941 Zucker ohne Bezahlung zusteht, können diesen für sich, ihre Haushaltsmitglieder oder Deputatempfänger beziehen, und zwar 18.75 kg für ein Jahr und eine Person. Sie werden dadurch Selbstversorger in Zucker für dreizehn Versorgungsperioden.

(2) Selbstversorger in Zucker erhalten keine Zuckerkarten.

(3) Rübenanbauer, die Selbstversorger in Zucker werden wollen, haben ihrer Gemeinde mitzuteilen, für welche Personen der Zucker bezogen werden soll, wobei nur solche Verbraucher namhaft zu machen sind, die voraussichtlich während der dreizehn Versorgungsperioden zum Haushalte gehören oder Deputatempfänger des Betriebes sein werden.

(4) Die Zuckerfabriken dürfen den Zucker an die Rübenanbauer nach Absatz 1 erst dann liefern, wenn die Wohnsitzgemeinde des Rübenanbauers die Bestätigung abgegeben hat, daß die Ausgabe der Zuckerkarten für die als Selbstversorger gemeldeten Verbraucher gesperrt ist.

§ 3.

Rübenanbauer, deren von der Fabrik ohne Bezahlung zu liefernde Zuckermenge 18.75 kg (§ 2, Abs. 1) nicht erreicht, können den ihnen zustehenden Zucker beziehen, wenn sie Bestellscheine und Abschnitte der Zuckerkarten für die XVII. und nötigenfalls für die XVIII. Versorgungsperiode in entsprechender Menge an die Zuckerfabrik einsenden. Hierbei ist jeder Bestellschein von der Zuckerfabrik mit 1.45 kg Zucker zu beliefern.

§ 4.

Übertretungen dieser Kundmachung werden gemäß § 9 der Regierungsverordnung Slg. Nr. 206/1939 bestraft.

§ 5.

Diese Kundmachung tritt mit dem Tage der Verlautbarung in Wirksamkeit.

Bubna m. p.

zdarma cukr, mohou jej dostati pro sebe, pro členy své domácnosti a pro deputátníky v množství 18.75 kg na 1 rok a na jednu osobu. Tím se stávají samozásobiteli cukrem na třináct zásobovacích období.

(2) Samozásobitelé cukrem nedostanou lístky na cukr.

(3) Pěstitelé řepy, kteří se chtějí státi samozásobiteli cukrem, oznámí své obci, pro které osoby má býti cukr odebírán, při čemž nutno uvéstí jmenovitě pouze ty spotřebitele, kteří jak lze předvídati, patří po dobu třinácti zásobovacích období k domácnosti, nebo kteří se stanou deputátníky podniku.

(4) Cukrovary mohou pěstitelům řepy dodat cukr podle odstavce 1 pouze tehdy, když obec pobytu pěstitele vydala potvrzení, že je zastaven výdej lístků na cukr pro spotřebitele, kteří jsou jako samozásobitelé ohlášení.

§ 3.

Pěstitelé řepy, jichž množství cukru, které mají dostati zdarma od cukrovaru, nedosahuje 18.75 kg (§ 2, odst. 1), mohou odebrati jim náležející cukr, když zašlou cukrovaru v odpovídajícím množství objednáci lístky a ústřížky lístků na cukr XVII., případně, bude-li to nutné, XVIII. zásobovacího období. Při tom cukrovar dodá na každý objednáci lístek 1.45 kg cukru.

§ 4.

Přestupky ustanovení této vyhlášky se trestají podle § 9 vládního nařízení č. 206/1939 Sb.

§ 5.

Tato vyhláška nabývá účinnosti dnem vyhlášení.

Bubna v. r.